

其取得國務總理。完全由國民軍捧場。...

段祺瑞復職之日。即下令免司法總長...

治安會本係臨時性質。段祺瑞既復職...

昨晚十點鐘接駐上海訪員來電云...

顏惠慶得吳佩孚孫傳芳...

楊坤如在南昌。與鄧如...

日俄訂約處分滿洲...

中日俄三國之兵隊侵入滿洲。...

美使館員在滇被匪擄...

裁軍會徒托空言...

英礦工潮調處尚無效...

美國擴充軍備...

北極必有大陸...

波蘭戰事未盡息...

英京又電。聞蘇俄當局曾發表言論...

美海軍空軍習戰...

波蘭戰事未盡息...

美國風災...

土國擴充軍備...

北極必有大陸...

波蘭戰事未盡息...

- 茲收到各埠致公堂會員聯銜 儲金名錄

- 邱應輝 梁經翼 朱傑 胡維和...

- 王錫松 雷騰 翁仕 黃傳爵...

- 梅 鍾 黃 鍾 鍾 鍾 鍾...

- 司徒悅文 伍勳輝 熊奕坤...

- 陳應全 馮添益 鄭紀華 鄭水禎...

- 張明義 馮承禮 馮延欣 馮新榮...

- 維城致公總堂鳴謝助經費芳名

- 大發館五元 大有館拾元 福祿壽拾元...

- 維城致公總堂收到都耶度埠...

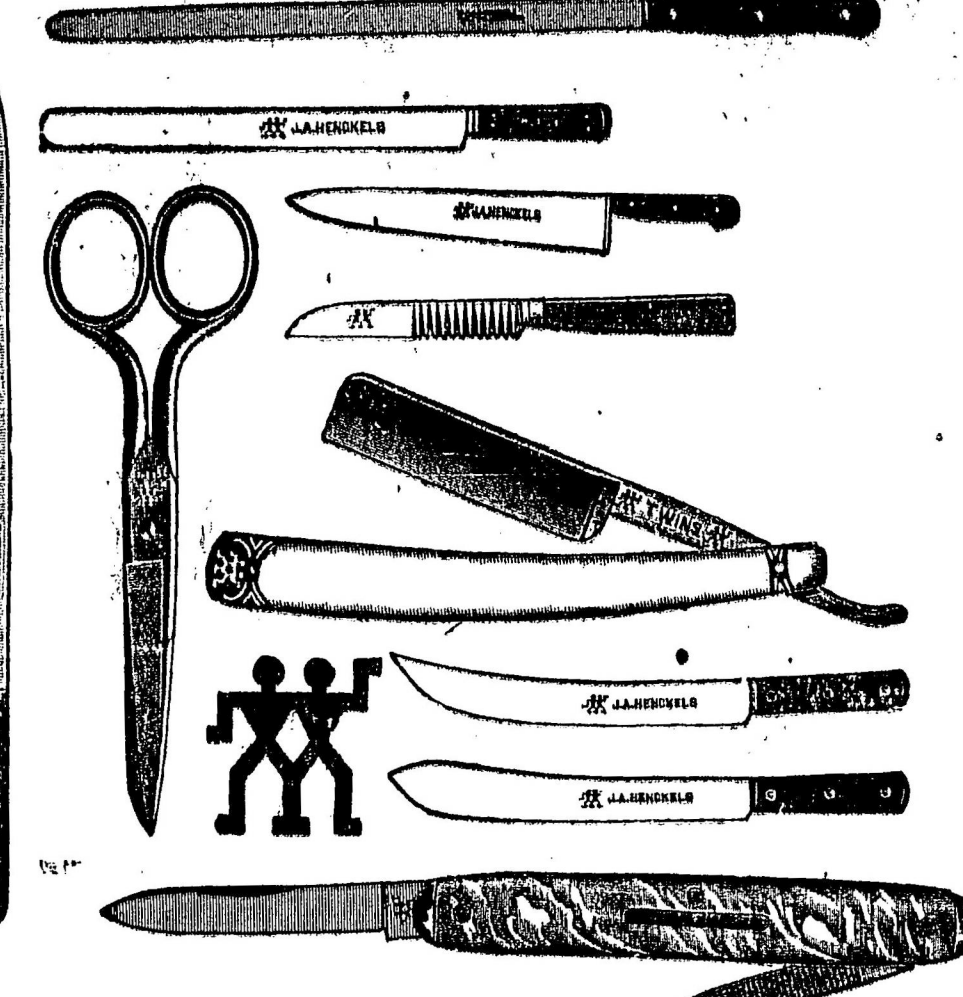
- 麥德輝 鄭德淵 黃波 黃洪...

- 平靴發賣

平靴發賣 Premier Distributors, 100 Powell St. Corner Columbia & Powell. 布里麻發行靴店謹啟

雲埠明和大鐵行

諸君注意
(仔人) 嘜大小各器具俱全價甚相宜



電話 (轉) 2705 Phone Sey. 3705
23 Pender Street East Vancouver, B.C.

MING WO HARDWARE CO.

23 Pender Street East Vancouver, B.C.
電話 (轉) 2705 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號

明和鐵行總理黃昭立啓

本行代理各國名廠五金器具，種類繁多，應有盡有。現因業務擴展，特遷至片打街東門牌二十三號營業。凡我僑胞，如有需要，請至本行洽購，定當竭誠服務，無任歡迎。

占尾利市致公堂現任職員列

會長	鄭家炎	副會長	鄭家炎
財政	鄭家炎	查帳	鄭家炎
核數	鄭家炎	秘書	鄭家炎
庶務	鄭家炎	幹事	鄭家炎
幹事	鄭家炎	幹事	鄭家炎
幹事	鄭家炎	幹事	鄭家炎
幹事	鄭家炎	幹事	鄭家炎
幹事	鄭家炎	幹事	鄭家炎
幹事	鄭家炎	幹事	鄭家炎
幹事	鄭家炎	幹事	鄭家炎

廣東新聞二

前山糾察與澳門非洲兵衝突

舊曆三月初六日，前山糾察隊因阻止唐家灣人乘艇赴澳門，致與澳門守關非洲兵衝突。昨與於是晨險裏逃生之某君，詳述當日情形如下：某君曰：自罷工風潮發生以來，香山與澳門接近，而向來祇前山有糾察隊而已。近日前山糾察隊又派十二人，往駐守唐家灣，對於鄉人之往來，多有阻礙。門者，均非孝敬糾察隊，不能往。聞有不知者，竟行携物往還，必被糾察隊扣留。而亦不敢與較，故糾察隊到該鄉以來，為所欲為，其氣傲平從前。軍隊之上，日前唐家灣有某姓鄉人，因要事由上海回鄉，提取重要物件，欲到澳門轉港返滬。知糾察隊之必阻也，乃約定鄉人多名，於初五晚午夜起程，携槍自衛。甫開行，即有糾察隊兩名，前來阻攔。梁姓已預備與之抗，遂不顧，強行開身。糾察隊以人少，知不敵，任其開行。然梁姓同行者，須分且有家眷在內，行李非常之多，須分數艇方能載盡。第第二兩艇離已數行，至第叁艇開行時，糾察隊已全隊追至，強行制止，不得放過。鄉人亦不示弱，與之力爭，幾欲開槍。後亦勉強開行，而第一險關已過矣。不料駛至澳門，正欲泊於關附近之石基，又為前山糾察隊望見，時已天曉，糾察大聲喝止，不准駛赴葡界。該鄉人不聽，力駛而前，糾察乃放鎗擊之。連放五鎗，雖均不傷人，然亦極險。但放五鎗之後，亦不再開鎗。鄉人乃再猛駛，泊石基登岸，而糾察已追來。越過關外之電燈柱，欲圖制止。澳界駐守關之黑兵，即鳴號出而阻止。不令越後，糾察不得已，退出燈柱之外。退後後，即伏地發鎗，射入葡界。葡兵亦還鎗抵禦，互擊歷一點餘鐘。澳門總督得訊，即派警察司前往制止。當兩方互戰時，葡兵架起機關鎗，幸警察司馳至，得未開槍。否則事勢如何正未可知也。乘澳鄉人除第壹艇在石基登岸外，後至壹艇見事發，急駛轉往灣仔登岸。事後梁警廳傳集該各鄉人，訊錄口供，留警廳前山交涉署，亦派潘某到澳交涉。在警廳詢問梁姓鄉人，何以不領通過證，而冒險出行。鄉人答謂：唐家灣糾察隊無通過證發出，所有鄉人出入，須奉獻多金方可。我等因人多，且不甘繳此費，故有此舉。潘某無言，現潘某已往廣州，報告事變情形。大約將來或以糾察隊追緝走私人，與葡兵誤會衝突，作爲了結。其實梁姓拾人，并非走私也。現查實黑兵傷一人，糾察傷壹人，另傷一執柴老嫗。

金利源介紹記

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

代理奇理行趙超常姚樹南鄭壽民趙彬陳達明膏丹丸散

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C. PHONE SEY. 899-3239

德紹滙兌公司廣告

本公司自設滙兌部，其快捷妥當，公認爲僑胞所共知。凡有滙款，請至本行洽辦。本行均能達到，滙票就其快捷妥當，和手并各林里滙館，四不不請以函文往來，付來乃各快也。

DUCK SHEU LTD. Vancouver, B. C. 75-77 Pender St. E. 75-77

香港天壽堂藥行

海狗鞭健腎丸

無論青年老幼，凡有腎虧、虛弱、腰酸、背痛、頭暈、眼花、耳鳴、心跳、失眠、遺精、早洩、陽痿、不舉、不育、不孕、等症，服此丸，立見奇效。

天壽堂姑嫂丸

治婦女經期不調、赤白帶下、崩漏、漏下、胎動不安、產後虛弱、等症，服此丸，立見奇效。

男女不能生育之原因

世之男子，於結婚以後，如遇其妻年久不育，往往即便納妾。因之而家庭中時相反目。演出種種怪劇。殊不知不能生育之原因，未必盡在於女子。不於根本探求其原因。買然納妾，以自剝削其家庭中幸福。可笑亦可憐也。

一個禮拜 立奏奇效

男女交媾，產生英豪。但間有交媾而不能產生者。不能盡咎婦人子宮之不納。良由男子元精虛損。犯六大重病所致。所謂六大重病者何。一精寒。二氣衰。三痰多。四相火盛。五精竭。六氣鬱。有此六病，雖妻妾滿堂，終難免伯道無兒之嘆。故腎部失常，腰膝酸軟。耳鳴眼花等症。皆由腎受病。惟香港天壽堂海狗鞭健腎丸，自能身強體壯。心腎相交。蓋腎部爲天壽之水。必合以地之火。水火既濟。而英豪始生焉。世有金屋貯嬌。尼山求嗣久患腎病。服此丸，立見奇效。連服壹禮拜，立奏奇功。請速嘗試。方知所言不謬。

Gim Lee Yuen Ltd.
75-77 Pender St. E. Phone Sey. 899
Vancouver, B. C.

域多利永利源 都朗杜東興號

總經理 雲高華埠 金利源紹記

合生號 HOP SANG CO.

79 Pender St. E. Phone Sey. 6256 Vancouver, P. C.

新到大宗

- 大帮新薑粘米
- 各款棉絲說衫
- 新靚絲髮衣
- 顧繡檀山絲巾
- 蓮藕時菓水貨
- 油米貨品俱全

香港英盛隆

專接辦各江貨品如蒙各商號委辦，向本號面商或發單直接均從其便。

喊線詩麼六二五六

司理 陳宜顯 鄭厚利 鄭福藉 啟

萬源昌 MAN YUEN CHONG CO.

102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 8657

注意

本號向設片打街東一百二十五號久蒙僑梓光顧實深感激。現爲擴充生意起見，是以遷設片打街東一百零二號照常貿易。如諸君有函單賜顧，請由一百零二號付來，得收無誤。萬源昌謹啟

金菊園臘味廣告

啟者本公司不惜工本，特聘名師，巧製各色臘味，適口含香，遠近馳名。取價從廉，如蒙光顧，無任歡迎。

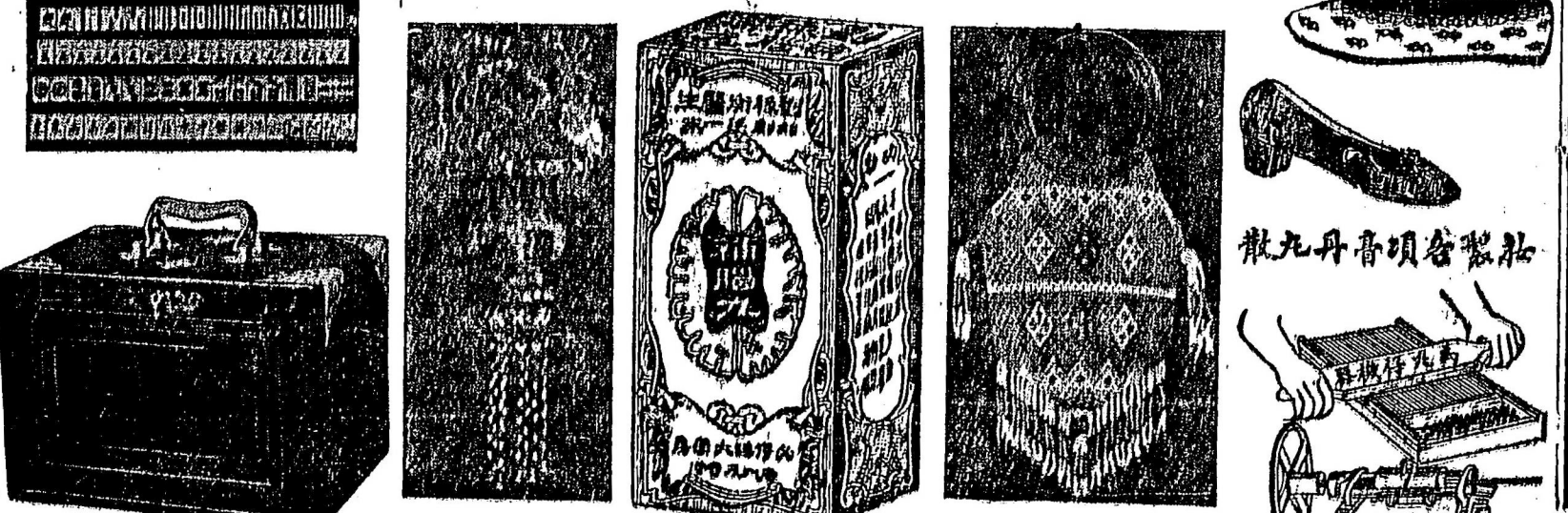
野味白油腸
鮮明蝦肉腸
廣州南乳腸
本地鴨肝腸
美味金銀肝

爽口腊肉
省城烟肉
菜皮曲肉
腊猪頭肉

寄費買者自理

Wing Kee
32 Market Alley
VANCOUVER, B.C.

電話：雲高華埠 3479
Phone Sey 3479



三盛記

造本號專造各種頂靚皮鞋，工精料真，比美於西人所造之工料。現售各款時令皮鞋，皮貨等雜貨，留意光顧。舖在片打街門牌一號。

Sam Shing Lin Kee Co.
Sey. 4885-1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

廣生萬 開春在即所有各種貨品批發特平 (到新) 一號絲苗 二號絲苗 新花宣粘 各種菜米 各種瓜仁

花旗麵廠廣告 本廠運到新鮮麵粉自製麵粉用新式電機法製麵粉麵質純潔

工商銀行啟事 啟者本銀行辦理儲蓄存款等項業務便利各界僑胞起見

加輝貓埠致公堂分部十五年 職員表 正會長 謝守聖 副會長 謝守聖 正副書記 謝守聖 謝守聖

祖國新聞一 討馮各軍之新協定 奉天通信 近來武人態度變幻 朝四暮三 令人無可捉摸

滅除老鼠妙藥出世 布列的氏殺鼠藥有專利權 發售于世界各處能殺滅污穢危險及害物之老鼠

有住屋投充 啟者本公司有屋十餘間一向係各做工股東居住現令各股東因生計問題

錦繡建權社鳴謝助經費芳名 李耀棠一十四元五角 馮賢三元 馬立松五元 周元盛四元

雲城兩埠中國人藥材舖均有寄賣每樽銀五毛 一九二九年拾月四日 委員給命氏白

雲城兩埠中國人藥材舖均有寄賣每樽銀五毛 一九二九年拾月四日 委員給命氏白

錦繡建權社鳴謝助經費芳名 李耀棠一十四元五角 馮賢三元 馬立松五元 周元盛四元

西醫 悅如徐 內外科全科 診所時間 晚間七點至九點 特別時間另約

雲城兩埠中國人藥材舖均有寄賣每樽銀五毛 一九二九年拾月四日 委員給命氏白

錦繡建權社鳴謝助經費芳名 李耀棠一十四元五角 馮賢三元 馬立松五元 周元盛四元

雲城兩埠中國人藥材舖均有寄賣每樽銀五毛 一九二九年拾月四日 委員給命氏白

雲城兩埠中國人藥材舖均有寄賣每樽銀五毛 一九二九年拾月四日 委員給命氏白

燐質補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度
腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次
每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲
茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

▲價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

外埠寄費買者自理

云哥華埠五洲大藥房啟

新到新出新款唱碟

探地之祭瀟水 雙面 三隻

著名丑 正鬼容演唱

夕陽紅淚思親 雙面 兩隻

超等女伶李雪霽演唱

以上兩套乃是最新出之唱碟用新樂器喉管演奏演腔調新款
與別不同貨到有限請速來購

名士風流 雙面兩隻

女優牡丹蘇打洋琴自唱
打洋琴之唱碟前所未有以此乃新出之佳品也
每集沽銀七毛五仙

雲埠五洲大藥房啟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

狗仔嘜新出唱碟目錄

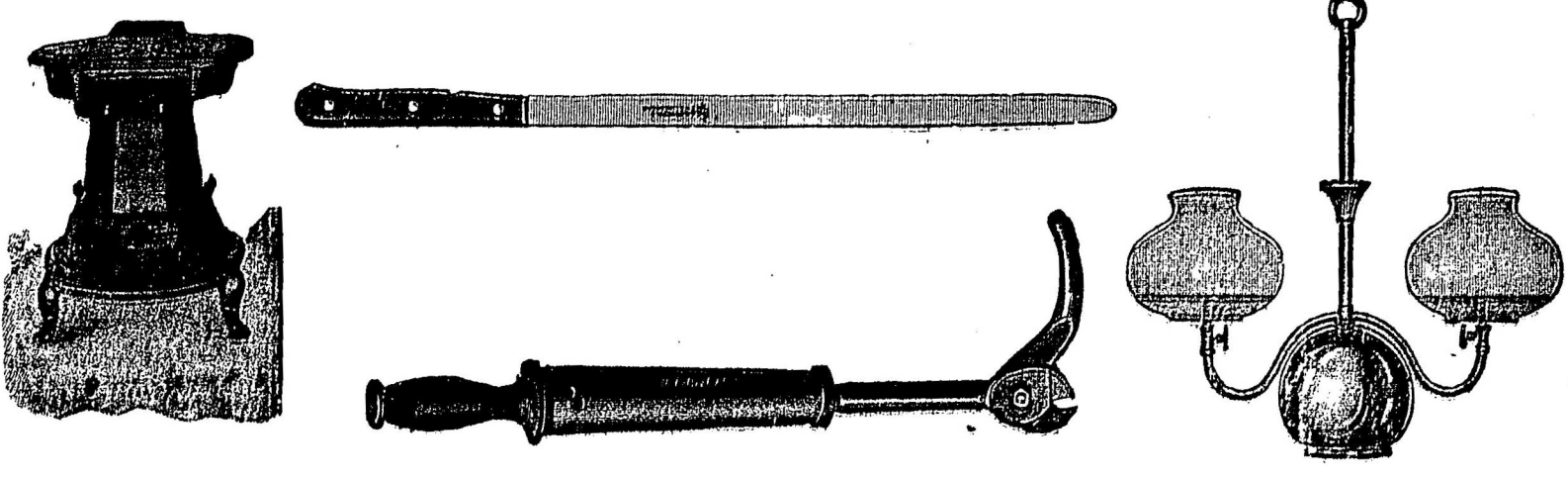
四郎回營	四隻	千里駒蕩舟	二隻
鄭宛藏龍	五隻	溫生財炸學琦	四隻
私探營房	四隻	孫武子演說	四隻
西邊驛驛	四隻	革命黨焚督署	兩隻
六國封相	三隻	沙河祭金嬌	三隻
驢門罪子	四隻	紅拂女私奔	四隻
陳宮罵曹	四隻	楊貴妃訴情	四隻
錯倒鴛鴦	四隻	劉金定斬四門	三隻
春芳遇盜	六隻	唐明皇長恨	四隻
辨才收妖	三隻	猩猩女追夫	兩隻
寶兒葬翁	三隻	李太白醉酒	壹隻
寶玉離生	壹隻	林黛玉歸天	兩隻
狐狸報恩	四隻	書房求婚	四隻
		素蘭戲叔	四隻

以上唱碟俱是拾寸雙面
每隻沽銀七毛五仙

雲高華五洲大藥房啟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

環球公司鐵器行



張開號叁拾叁牌門東街打片埠華高雲在舖
WANCOW CO. LIMITED HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C.
Phone Sey. 4994 肆九九肆 (麼詩) 話電

廣發號

Yin Fat Wah Jung Co. Ltd
Phone Sey 4378 (失廢) 四三七八
236 Pender St. E. Vancouver, B. C.

新到 大宗荳粘米絲苗米蘇
杭紙料油糖海味雜貨
各種嚴茶自晒臘腸臘
鴨發行零沽價額相宜
貨價行情單印便函索
即奉
司李照初 李森學 披
理林禮揚 李續初 露

◎ 山巴崙致公堂收到夏城致公堂各昆仲購公債名列

致公堂五十元	李景棠	李偉璇	李雲炳	李雲柱
李偉奮	李容光	馬卓波	鄧廣才	余雁中
李紹輝	李初約	伍勳偉	譚暢賢	譚煥宏
何紹進	以上各五元			

片市頓埠
鍾印仕拾元 許星樓十元 劉錫然十元
梁象鵬貳拾元 馬本澤十元 梁象林拾元 劉明勤五元
江紹凌五元

雲埠
三盛連記一百元 岑女一百元 吳松茂五拾元
黃立進五拾元 宋廣廿元 張滿廿元 李銘南十元
呂焯拾元 黎宗枝十元 吳其美十元 馬享拾元
馬榮宗五元 梁三龍五元 馬齊五元 葉金五元
馬奕五元 宋盛五元

金源拾足金器首飾

Kam Yuen Co. Ltd, Phone Sey. 3396 71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

司馬相如別妻 女名優 李雪霽 喉管小曲
醋淹藤橋瑞柳人 著名武生 魏榮 喉管中板
閩瑞生驚夢 二只 女伶 唱男喉 三二流
恨綺魂女洞房 武 唯一頭笑且子 一流中板
終天恨哭棺 二只 飛天 喉管中板 喉管噴板
風流天子 二只 武 橫細皮武流細花
遊驪山宮 二只 觀新華 喉管細皮武流細花
快活將軍 二只 花旦 二流 三王喉管管喉
三伯爵 二只 唯一 飛天 喉管 三二流
三巧娥眉 二只 小生 喉管 武 三二流
夜半白芙蓉 武 只 牡丹 喉管 武 三二流
打掃街 一只 女優 李雪霽 喉管小曲
遊湖遇美 一只 詠諧 生 喉管 中板
梅之淚 壹只 丑生 喉管 喉管 噴板
白珊瑚 一只 衛仲覺 中板
每塊七毛九
唱碟太多不能盡錄 印有目錄函索即送
另代理卡林比唱碟 每塊七毛五
司理人 林沾 李奕柱 同啟
林源 林潤德

輔行雜貨公司

生參油紙文化漆竹絲瓷
發熱茸米料房妝器器髮器(專)
行藥玉海炮用物鞋藤名古辦
材桂味竹具品襪器茶玩

FOO HUNG COMPANY
127-129 PENDER ST.
PHONE SEY. 3440
VAN COUVER B. C.

僑胞光顧請認招牌

中外馳名不惜鉅資採辦真材實料精製各色美酒
其氣味醇濃香適口確非別家所製者可比
生誠為中國第壹名酒也茲蒙皇家酒房向本號購
辦大幫美酒以供僑胞之需諸君欲得此名酒乎
請往皇家酒房購買或向本號玉字號購辦無誤矣

酒名一第國中
實有正岐豐玉
五加皮

FOO HUNG COMPANY
127-129 PENDER ST.
PHONE SEY. 3440
VAN COUVER B. C.

啓者本號由唐山辦到大幫增城絲苗米油糖菓各江海味雜貨備頭目用食品俱全發行零沽批發從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

雲高 廣源生 KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 8046 Vancouver, B. C.

拾足金葉 麗生號 美盛號 聯盛公司

聯盛公司
Lai Sang Co.
432 Carrall St.
Phone Sey. 3479
Vancouver, B. C.

美盛號 鄧浩
MEI SHANG
5 Pender St. E.
Phone Sey. 2182
Vancouver, B. C.

聯盛公司
Lai Sang Co.
1 Pender St.
Phone Sey. 4295
Vancouver, B. C.

三民館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

旅館廣告
三落雄封。民權勝達。
旅客如雲。館人供食。
三時所得。榻榻。民團乃
為安堵。椅淨窗明。遊人雅
行者何妨。駐足。遊人雅
客。館敷者。愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用。
不我退乘。願為東道。
講線壹五零九。
司理羅齊芳 馮崇廣 啟
司人趙不銜 伍義子 啟



承印中西大小文件精製
器均皆齊備價錢克己快
捷妥當遠近僑胞光顧無
任歡迎
司理人立業啟
本館在維多利亞街門牌三五八號
電話(詩摩)一三三三

永安藥房
選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
止咳藥每樽五角 實效神速
參茸補腎丸每打五角 補氣養血
刀傷跌打丸每打五角 正野山花旗參
斷根白濁丸每打五角 新到唐山製鞋線
各色頂靚藥茶 銀五毛 正洛士利製鞋線
送禮各款香燭 平沽 八寶光明眼藥每樽二毫五
花柳毒丸每樽一角 通利大便調濕丸每樽
疝氣疝痛散每樽一角 小兒甘散散每樽二毫五
本號自製中西送禮糖糖發售
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
WING ON CO.
22 Pender St. W. P. O. Box 626
Vancouver B.C.

佐治大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia Street E.
Vancouver, B. C.

本旅館開設在華埠維多利亞街夾在治街角亦與
唐華街為鄰近極光臨極表歡迎
電話(失務)九二七五〇
醫士余躍瀾寓
司理 余朋和 啟
鄭福滋 啟

WO CHUNG CO. JEWELERS
182 1/2 Pender St. E.
Vancouver B. C.

和昌號金器
歡迎如蒙坑埠定購必然從速奉上無誤矣
電話(詩摩)五六八〇R
弟許昌啟

明鏡命理星盤兼丸散
Ming Kun Toi
P.O. Box 257
Nanaimo B.C. 英屬叻磨埠

星斷吉凶 能參鬼谷
天地人盤 飛星制變 命金拾員
四餘七政 命金廿員 四季批計
逐月批評 命金拾員
星盤八字 命金五員 兼批星盤命金五員
逐年批評 命金三員 兼批八字命金二員
大批八字命金三員 小批八字命金二員
命評貴賤 政立神峯
兼醫內外雜症 備醫餘錫備披露
神效遺精丸一服二員
神效斷根探毒散二員
神效花柳搜毒丸拾員
神效新舊老年疝氣丸三服
輕症初服貳元五 中症次服五員 老年重
症拾員
患此症者所費十餘元 雖有幾拾年之患
亦覺且消除永無復作之患
請祈 同唐在即以上
注意 價目俱收八折

人人可購
YU HO CHOW STUDIO
23 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.

最新出版 (發行月誌)
上等紙料精印釘裝美觀
家庭旅行攜帶便捷誠佳品也
每本特價沽銀壹毫每打壹
圓寄費在內各國郵票均可
代銀通用此佈
周耀初影相館營業部啟

台山旅店
道諸干傍海
號八十百壹第牌門

台山旅店 設於香江
樓高氣爽 四面通窗
傢私被褥 雅潔無雙
春和冬暖 夏清秋涼
滿堂風景 雅潔一方
堂皇裝飾 騰豐饌良
優待僑梓 歡迎工商
荷蒙賜顧 慶心是荷

溫金有告白
啟者弟代辦商務並梓里有意欲商委託買賣紙棉理紙
口備 入籍紙 國稅 厘稅 地契 囑書 各等合同 各種
生 註冊 各種承項生意 及大小衙門賬項 與西人來往
各 文件 均可代理 如蒙賜委 定當妥辦 隨登告白 祈
為垂青
寫字樓在雲華街門牌五百零壹號
分行在維多利亞街門牌二二四〇
W. A. Cummings Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver B. C.

現由唐山復回本埠照常醫症

外科林弼臣

廣濟堂廣告

啟者本醫生懸壺雲埠十有餘年專醫跌打失魂
刀傷炮傷筋斷骨痛癢喉症陰陽惡毒大瘡花
柳魚口便毒橫痃疔毒痔瘡遠年爛腳湯火
損傷紅白痢症風痰腫毒外科各種奇難雜症久
已馳名遠近所製各項膏丹丸散應驗非常向為
僑胞嘉許賜顧有加實深銘感惟上年因事歸
國省親今將各事摒棄安協復回云埠照常醫症
并在祖國親往揀選地道藥材加料製煉大幫
膏丹丸散携回抵埠以應僑胞之探求照常醫
症以濟患病者之困苦特登報端俾有症者知所
問津焉如有患病者居在遠埠不能親到就醫請
將病原如何列明買赤紙付來交本醫生林弼臣
本醫生定必按症施藥從速付上以應藥到回春
焉如有信函賜教請照下列西字付來
Kwong Chai Tong Co.
4 Canton St.
Vancouver B. C.
英屬雲華埠廣濟堂醫生林弼臣謹啟

本堂創在雲華埠廣東街門牌四號專辦祖國
正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏
丹丸散特聘有良師精心泡製藥兼製膏丹
丸散發售本堂志在馳名如蒙光顧取價定必從
廉無論遠近取藥照下列西字付來定從速
付上以應藥到回春焉
注意 本堂醫生林弼臣醫
另置有製丸偶口承接製造各種丸散如蒙
委託快拉妥當
講線失禮三六武七

滋保堂藥酒出售

啟者本號為益世濟人。按照祖傳秘方。不惜工本。自製
各種藥酒。中外著名。如衛生。三鞭。百歲。蛤蚧。虎骨。藥
酒。尤為特色。而本號所製者。概用上等參茸。北芪。防
黨。鹿茸。熟地。圓肉。杞子。川芎。自來血。滋補。遠志。
黃精。五加皮。十全大補。君用藥。照方配製。至衛生酒
則加以冬蟲夏草。三鞭酒加以虎骨。虎骨酒加以虎骨木
瓜。俱用三蒸浸時日。足以香醇適口。然後出售。其
效有補氣補血。滋陰補腎。壯陽益髓。助胃醒脾。驅
風活絡之功。隨量而飲。立見奇效。誠為正式滋補藥酒
也。本主人經向政府立案。認為正式滋補藥酒
類。確有益於人羣。特准予專利權。給發執照。第一號
零七四號。又蒙政府稅務司。給發印本酒牌。准予辦酒
貯酒製造發售。以供諸君於世。計價格格外從廉。我
胞。欲振興土貨。挽回利權者。仰為留意光顧。并請細
嘗酒味藥力。便知價廉物美也
茲將價目開列 各商店均有發售
衛生藥酒 行氣 操作勞倦者常飲為宜
三鞭藥酒 補腎 陰虛腎虧者不妨多飲
百歲藥酒 益壽 喜慶宴會送禮最為合
延齡藥酒 滋陰 男婦身體虛弱者較合
蛤蚧藥酒 祛風 風濕關節軟痛者極效
虎骨藥酒 祛風 風濕關節軟痛者極效
以上各酒每樽價銀七毫五仙
發行價格從廉 外埠購取以一打裝乃能付
代理處
雲華 利源號 五洲藥房
域埠 華新號 輔行公司
永利源
THE BO TONG
(HEALTHY PRO)
87-41 Pender St. W.
Phone Sey. 4025-823
Vancouver, B. C.

城埠各善堂聯合檢運先友佈告
啟者檢運先友不自僱用
工以便宜運回
原籍安厝如
各埠各坑是
屆有先友遺
骸應托檢拾
付歸者請即
將先友姓名
籍貫及其具
數若干對目
詳報前來俾
得派人從事
檢拾至有先
友寄葬於散
處者祈用西
字註明其地
點可也
靈陽餘慶堂
新會福慶堂
中山福善堂
開平廣福堂
番禺昌後堂
順德恒安堂
南海福隆堂
東莞保安堂
增城仁安堂